

Kulturfest ein voller Erfolg – Danke schön!

Über 3.000 Gäste besuchen die Feierlichkeiten zu 70 Jahren Frieden

Das Kulturfest „70 Jahren Frieden in Hürtgenwald“ am Pfingstwochenende in der Maschinenhalle der Familie Thönnessen in Raffelsbrand war ein voller Erfolg. Die Idee, an einem ungewöhnlichen Ort zu feiern und dankbar für Frieden zu sein, ist von zahlreichen Personen aufgegriffen worden!

Über 3.000 Gäste besuchten die verschiedenen Veranstaltungen, zu denen der Kulturverein „HöhenArt e.V.“ und die Gemeinde Hürtgenwald geladen hatten. Das Kindertheater für 800 Grundschüler, die Party mit „AREA 41“ und den Kölschrockern von „Kasalla“ sowie die Musikrevue „Music was my first love“ boten für jeden Geschmack etwas. Unbestrittener Höhepunkt des Festes war die Aufführung der 9. Sinfonie von Ludwig van Beethoven in der ausverkauften Halle. Christoph Schiffers dirigierte die Bergischen Symphoniker und den WDR Rundfunkchor und erntete dafür stehende Ovationen und minutenlangen Applaus.

Ein ganz besonderer Dank im Namen aller Besucherinnen und Besucher gilt an dieser Stelle der gesamten Familie Thönnessen (Foto), die dem Projekt trotz erheblicher Einschränkungen in ihren Betriebsabläufen von Anfang an wohlwollend gegenüberstanden und bei den Vorbereitungen und am Wochenende selbst als hervorragende Gastgeber zur Verfügung standen! Ebenso herzlich gebührt der Dank Christoph Schiffers, der mit seiner Idee für das Klassikkonzert überhaupt erst die Planungen für das Kulturfest angestoßen hat.

Wir bedanken uns weiterhin bei der Fa. Günter Rüssel, die mit dem kostenfreien Pendelverkehr vom Gymnasium zur Veranstaltungshalle wesentlich zum reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen beigetragen hat. Für die ehrenamtliche Unterstützung beim Kulturfest danken die Veranstalter der Abiturientia des FGV, den Volksmusikanten und den Jungschützen



aus Vossenack sowie der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald. Für die organisatorische, technische und gastronomische Umsetzung danken wir der Fa. Wolff Dienstleistungen aus Düren, BABALU Ronig als Vorverkaufsstelle sowie dem Franziskus-Gymnasium für die Bereitstellung seiner Räumlichkeiten.

Ein letzter Dank gilt den Sponsoren RWE Deutschland, Sparkasse Düren und GED Hürtgenwald, ohne deren finanzielle Unterstützung ein Fest dieser Größenordnung nicht kostendeckend hätte durchgeführt werden können.

Zehn Jugendliche erwerben die „Jugend-Leiter-Card NRW“

40 Unterrichtsstunden zur Erlangung der Qualifikation absolviert



In Zusammenarbeit mit Herrn Musche aus dem Jugendbus „Wilde 13“ in Gey, der für den SKF in Düren tätig ist, sowie den beiden Jugendbetreuern Sara Jung-

herz und Sonja Kersting konnten sechs Jugendliche im Alter von 16 bis 18 Jahren in den Räumlichkeiten der Alten Schule in Kleinhau für ihre ehrenamtliche Mitarbeit

die Schulung für die sog. „JuLeiCa“ erhalten.

Andere Teilnehmer, die im DLRG ehrenamtlich tätig sind, kamen aus Heimbach. Zur Erlangung der Qualifizierung sind 40 Unterrichtsstunden mit praktischen und theoretischen Inhalten sowie ein „Erste-Hilfe-Kurs“ abzuleisten.

Inhalte sind u. a. sexualisierte Gewalt, Drogenprävention, Planung und Durchführungen von Ferienfreizeiten und Fahrten. Die Jugendleiter erhalten für die Jugendleitercard verschiedene Vergünstigungen im Kreis Düren, wie z.B. ermäßigten Eintritt in Freibädern oder im Kino (nähere Infos unter www.juleica.de).

Wer Interesse hat, meldet sich gerne bei den Jugendbetreuern der Gemeinde oder dem Jugendamt des Kreises Düren.

Jugendbus „Wilde 13“ Haltestelle ist der Dorfplatz Gey



Der mobile Jugendtreff des Kreises Düren „Wilde 13“ steht **jeden Donnerstag von 15 – 20 Uhr auf dem Dorfplatz in Gey**. Kinder und Jugendliche können hier unter Anleitung der pädagogischen Fachkraft Jens Musche Spiele spielen, das Internetangebot nutzen, kochen oder einfach nur Freunde treffen und chillen. Schaut doch mal vorbei.

Sonja Kersting
Jugendbetreuung

Jugendtreff Straß Jugendliche renovieren selbst

Der Jugendtreff im Ortsteil Straß (hinter dem Feuerwehrhaus) wird zurzeit von einigen fleißigen Jugendlichen renoviert. Wer mitmachen möchte (*meistens dienstags*) oder Ideen und Interesse hat, kann gerne vorbei schauen. Wir freuen uns über jeden Helfer!



Weitere Informationen gibt's bei **Sara Jungherz** (01 51/12618347) oder **Sonja Kersting** (01 51/1261 8337)

Auftaktveranstaltung Flüchtlingshilfe Betreuung von Flüchtlingen durch ehrenamtliche Mitarbeit

Schon seit vielen Jahren kommen immer mehr Flüchtlinge aus den verschiedensten Gründen nach Deutschland. Sie flüchten vor Krieg, religiöser Verfolgung, Ausbeutung und Hunger. Da diese Menschen ihre Heimat meist überstürzt verlassen mussten, haben sie bei ihrer Ankunft in Deutschland nichts. Die erste Zeit in einem ihnen fremden Land ist schwer. Sie verstehen unsere Sprache nicht und kennen sich in unserer Gemeinde noch nicht aus.

Deshalb möchten wir die „Flüchtlingshilfe Hürtgenwald“ gründen und alle Interessierten zu einer Informationsveranstaltung ins Rathaus einladen. Bei der Auftaktveranstaltung möchten wir

Sie über die bestehende Situation der Flüchtlinge in unserer Gemeinde informieren und aufzeigen, in welchen Bereichen die Flüchtlinge unsere Unterstützung benötigen.

Die Veranstaltung findet **am 15.06.2015, um 17.00 Uhr**, im großen Sitzungssaal des Rathauses in Kleinhaus statt.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihr Interesse und freuen uns sehr auf einen erfolgreichen und spannenden Spätnachmittag.

Ansprechpartnerin für die Auftaktveranstaltung der „Flüchtlingshilfe Hürtgenwald“: **Frau Amira Boltersdorf**, Tel. 0151-15839103

Ideenkreis Kleinhaus – Mitmacher gesucht!

Wer hat Lust, **einmal im Monat** gemeinsam schicke, handgefertigte Dinge herzustellen? Ideen von der Strickmütze bis hin zu Holzarbeiten sind willkommen. Die Produkte sollen dann beim **Kleinhaus Nikolausumtrunk** im Dezember zum Verkauf angeboten werden.

Interessierte jeden Alters aus Kleinhaus und den umgebenden Ortschaften bitte bei Hilgers melden, Tel. 90 88 42.

Sitzungen im Rathaus Aktuelle Termine

Sondersitzung des Schulausschusses in der Grundschule Vossenack
Donnerstag, 18.06.2015, um 18.30 Uhr

Gemeinderat
Donnerstag, 25.06.2015, um 18.00 Uhr

Die Sitzungen finden im großen Sitzungssaal des Rathauses in der August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald statt.

Straßensanierung B399

Von Jägerhaus bis Vossenack wird die Fahrbahn saniert

Der Landesbetrieb Straßenbau NRW wird in den diesjährigen Sommerferien (29.06. – 11.08.2015) Straßensanierungsarbeiten an der B 399 von Jägerhaus bis zur Ortschaft Vossenack ausführen. Die Arbeiten erstrecken sich über einen Zeitraum von drei Wochen und werden zusammenhängend ausgeführt. Der genaue Ausführungszeitraum stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Die Maßnahme ist in **drei Bauabschnitten**, für den jeweils eine Woche Arbeitszeit eingeplant ist, unterteilt:

Bauabschnitt 1: Raffelsbrand (B 399/ Einmündung L 24 „Richtung“ Zweifall) bis Einmündung L160 („Kalltal“);

Bauabschnitt 2: Einmündung L 160 („Kalltal“) bis Einmündung K 36 („Gymnasium/Simonskall“);

Bauabschnitt 3: Einmündung K 36 („Gymnasium/Simonskall“) bis Ortsanfang Vossenack. Die Bauabschnitte 1 und 2 werden in Vollsperrung ausgeführt, der Bauabschnitt 3 mit Ampelschaltung. Die Umleitungsstrecke für die Bauabschnitte 1 und 2 wird ausgeschildert.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Landesbetrieb Straßenbau NRW, Regionalniederlassung Vile-Eifel, Außenstelle Aachen, Tel.: 02405/4323-0.

„Willkommen im Leben!“

Baby-Begrüßungsdienst in der Gemeinde Hürtgenwald – ein neues Leben ist ein Wunder!

Der Kreis Düren hat sich für Ihr kleines Wunder etwas Besonderes einfallen lassen. Wenn Sie es wünschen werden Sie und Ihr Neugeborenes ca. 6 – 8 Wochen nach der Geburt begrüßt und willkommen ge- heißen.

Dieses freudige Ereignis wird von geschulten Ehrenamtlerinnen ausgeführt, die neben den Glückwünschen auch eine „Willkommen im Leben“-Tasche mit reichlich Informationsmaterial über das bestehende Hilfe- und Unterstützungssystem im Kreis Düren sowie wertvolle Gutscheine und schöne Geschenke überreichen.

Für den Babybegrüßungsdienst in der Gemeinde Hürtgenwald ist Frau Manuela Mehrwald zuständig. Sie ist 40 Jahre alt, wohnt in Eschweiler über Feld und ist selber Mutter. Mit Ihrem Besuch möchte Sie darauf hinweisen, dass alle Familien im



Ehrenamtlerin des Kreises Düren **Manuela Mehrwald** und Bürgermeister **Axel Buch**

Kreis Düren rund um das Thema „Baby und Familie“ Partnerinnen und Partner an Ihrer Seite haben, die Sie wertschätzend bei der Versorgung, Erziehung und

Bildung Ihrer Kinder unterstützen. Weitere **Informationen** bekommen Sie unter: www.familie-im-kreis.de oder unter Telefon: 02421/221022

Ehrung langjähriger Blutspender

Deutsches Rotes Kreuz und Gemeinde Hürtgenwald würdigen das hohe Engagement



Mit Ehrennadeln und Urkunden zeichnete Bürgermeister Axel Buch die Blutspender aus der Gemeinde Hürtgenwald im Rahmen einer kleiner Feierstunde am 18.05.2015 aus. Er bedankte sich im Namen der Gemeinde Hürtgenwald sowie persönlich bei den zu Ehrenden für das Engagement, das Leben retten kann. „Ohne Blut kein Leben“, so zitierte Bürgermeister Buch.

Er bedankte sich aber bei Frau Elfriede Kempkes vom DRK-Kreisverband Düren für ihr Kommen. Weiterhin sprach er Dankesworte an Frau Käthe Nießen und

Frau Regina Bongenberg sowie Frau Heike Wirtz-Bonn für ihren Einsatz und Hilfsbereitschaft vor Ort bei den Blutspendeterminen.

„Danke“, sagte auch Frau Elfriede Kempkes, die dies im Namen der Spendenempfänger aussprach. Egal ob es sich hierbei um ein Frühchen oder eine Person handelt, die während einer Operation Blutkonserven benötigt.

Geehrt wurden:

für 25-maliges Blutspenden:

Bruno Schumacher aus Brandenburg,

Markus Klapproth und Horst Gerhards aus Gey, Wolfgang Müller aus Kleinbau, Jörg Liebenow aus Straß, Manuel Pickart aus Bergstein, Heiner Kuck aus Hürtgen und Katja Andres aus Vossenack.

für 75-maliges Blutspenden:

Achim Nazaruk und Frank Jörres aus Bergstein sowie Josef Bünten aus Vossenack.

für 100-maliges Blutspenden:

Ernst Sulek aus Straß und Herbert Pelzer aus Bergstein

Allen Spendern an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön!

Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

Gemeinde Hürtgenwald

Der Bürgermeister

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald
Tel.: 02429/309-0 · Fax: 309-70
www.huertgenwald.de
buergermeister@huertgenwald.de

Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023

„Bei uns doch nicht!“ – Präventionstheater

Theaterspiel gegen sexuellen Missbrauch am 3. September in Kreuzau

Menschen, die sich Kindern gegenüber übergriffig verhalten wollen, gehen in der Regel strategisch vor und suchen sich Orte, an denen sie leicht Kontakt zu Kindern knüpfen und intensivieren können. Vereine, die mit Kindern arbeiten, sind hiervon stark betroffen. Manchmal kommt es zur Anzeige wegen sexuellen Missbrauchs, aber häufig werden diese Anzeigen eingestellt, es kann z.B. lediglich „inadäquates Verhalten“ dem Kind gegenüber nachgewiesen werden. Die Übergriffigen wechseln in diesem Fall den Verein, manchmal auch den Ort – die Opfer sind austauschbar. Einen Eintrag in das erweiterte polizeiliche Führungszeugnis gibt es in diesen Fällen nicht. Aus Angst vor einer Anzeige wegen Verleumdung oder anderem Stress spricht niemand darüber – damit sind die Kinder weiter potenzielle Opfer.

Die einzige Hilfe, die Kinder in diesen Fällen erfahren können, sind gebildete Eltern, Vorstandsvorsitzende, Trainer und Betreuer, die ein Auge auf eine Anbahnung eines sexuellen Missbrauchs haben, die sich mit den Strategien der Täter auskennen. Nur dann können sie übergriffiges Verhalten und sexuellen Missbrauch rechtzeitig verhindern.

Orientiert an der Realität geht es in dem Theaterstück um die Eltern von Lisa Lindweiler, die von ihrem Fußballtrainer sexuell missbraucht wurde. Rolf und Linda Lindweiler berichten von Spielen wie „Flaschendreher“ mit Ausziehen bzw. Trainerküssen oder „Kleiderkette“ – hier hat der oder die mit der längsten Kette aus Kleidungsstücken gewonnen - je mehr Kinder/Jugendliche ausziehen, umso länger ist die Kette und umso näher der Sieg. Sie beschreiben, wie raffiniert der Täter vorgegangen ist.

Nach dem Theaterstück gibt ein Nachgespräch mit den Theaterpädagogen und Vertretern des Offenen Präventionsnetzwerks „Vorfahrt Kinderschutz“ des Kreises Düren. Es wird auch darüber gesprochen, welche Reaktion im Falle einer Befürchtung oder eines Verdachts sinnvoll ist.

Am 03.09.2015, um 18 Uhr, wird das Theaterstück für den Südkreis in Kreuzau in der kleinen Festhalle, Windener Weg 24 aufgeführt. Der Eintritt kostet 4 €. Anmeldeabschluss ist bereits der 27.06.2015. **Anmeldung unter** info@basta-dueren.de oder 0 151 5 25 71 690.

Trödelmarkt Hürtgen

JRK lädt ein auf den Dorfplatz

Am Sonntag, 14.06.2015, von 11 – 16 Uhr, ist der Dorfplatz in Hürtgen an der Feuerwehr Treffpunkt zum Stöbern, Handeln und Kaufen.

Auch eine Cafeteria ab ca. 13 Uhr sowie Getränke stehen bereit.

Die Standgebühr beträgt 5 € pro Stand (max. 3 Meter), bitte keine Neuwaren. Der Aufbau beginnt ab 9 Uhr.

Das Jugendrotkreuz Hürtgen freut sich auf Ihren Besuch.

Weitere Infos und Anmeldungen unter 02429/7527 (Holzportz) **oder** 0151/20539824 (Reich).

3.Trödelmarkt
Der Sekundarschule
Nordeifel
am Standort Kleinhaus
(August-Scholl-Straße 4 52393 Hürtgenwald)
Der Erlös des Standgeldes geht an den Förderverein der Sekundarschule Nordeifel

14.06.2015

Einlass für Verkäufer ab 8:00Uhr
Einlass für Käufer ab 10:00 Uhr
ENDE 16 Uhr

Bitte nur Trödel/gebrauchte Sachen zum Verkauf anbieten

KEINE NEUWARE!

Infos/Anmeldung bei Udo Esser
EUdo941005@aol.com
oder 0171/1923121

*Herzlichen
Glückwunsch!*

Die herzlichsten Glückwünsche spreche ich auch im Namen von Rat und Verwaltung diesen Mitmenschen aus:

Geburtstagsjubiläen

- Zum 80. Geburtstag**
Frau Richarda Gassel aus Vossenack (16.06.2015)
Zum 85. Geburtstag
Frau Anneliese Butz aus Kleinhaus (17.06.2015)
Frau Waltraud Montzka aus Straß (22.06.2015)
Zum 90. Geburtstag
Herr Heinrich Völl aus Kleinhaus (02.07.2015)
Zum 91. Geburtstag
Frau Elisabeth Debie aus Vossenack (22.06.2015)

Eheschließungen

- Katja Hirte und Gregor Mußler** aus Gey (05.05.2015)
Kerstin Jennifer Gath und André Föllmer aus Bergstein (08.05.2015)
Annika Duisberg und Marc Frenzel aus Kleinhaus (13.05.2015)
Elisabeth Löw geb. Wenge und Frank Dirk Jansen aus Großhaus (15.05.2015)
Katja Diana Hahn geb. Mertens und Udo Bergs aus Brandenburg (15.05.2015)
Susanne Breuer geb. Winkel und Günther Kirschbaum aus Großhaus (15.05.2015)
Anna Janina Neva Kempen und Manuel Pein aus Vossenack (15.05.2015)
Stephanie Offermann und Daniel Koep aus Vossenack (30.05.2015)

Ihr

Axel Buch
Bürgermeister

Dorftrödelmarkt in Gey am 14. Juni, 11 – 18 Uhr

Weitere Infos erhalten Sie bei Ortsvorsteher Helmut Rössler, Telefon: 02429/2140